



Luta Hamutuk

INSTITUTU BA PESQUIZA/INVESTIGASAUN, ADVOKASIA NO KAMPAÑA
Timor-Leste Institute for Research, Advocacy and Campaigns

Add: Rua Gov. Celestino da Silva-Farol, Aldeia Lirio, Suco Motael, Vera Cruz, Dili
Email Add: lutahamutuk2005@yahoo.com or lutahamutuk.timorleste@gmail.com
PO. BOX: 1034, Correios, Dili, Timor-Leste
Tel: (+670) 332 2619 or (+670) 726 3783 & 724 3966

KOMUNIKADU DA IMPRENSSA

Guverno no Grupo Trabalho EITI seidauk iha Seriedade hodi halo Desiminasau Informasaun ba iha Relatoriu EITI Timor Leste

Extractive Industries Transparency Initiative nebe habadak ho naran EITI nudar iniciativa transparansia global ida. Transparansia ba kualker rendimentu nebe mak estado simu no kompania minarai selu ba estado. Inisiativa ba EITI ne'e deklarada direktamente husi Eis Primeiru Ministru Inglaterra nian, Tony Blair iha Johannesburg, Afrika do Sul iha tinan 2002. Objetivu prinsipal EITI mak oinsa haklaken transparansia no akuntabilidade iha nasaun nebe mak riku ho minarai, gas, mineral no rekursu naturais naun-renovavel seluk.

Tinan 2003 iha Londres, guverno Timor Leste hasai nia estamentu nudar nasaun ida mak tau iha komitmentu katak sei adopta no implementa prinsipiu EITI iha Timor Leste. Tamba-ne'e, komesa iha tempo neba kedan, guverno hamosu inisiativa hodi hari sekretariadu ba EITI iha Timor Leste hodi prepara an sai ba membro EITI. Timor Leste iha razaun forte hodi fo nia komitmentu tamba rendimentu husi mina no gas sai motor ba kresimentu ekonomiku iha Timor Leste nune mos estado iha dependensia makaas ba seitor ida ne'e. Nune minarai iha tempo oin mai sei la-sai malisan ba Timor-oan.

EITI Timor Leste mosu nudar koligasaun ida husi stakeholder sira nebe kompostu husi representante governu, representante kompania minarai internasional nomos representante husi sociedade sivil. Komponente husi EITI ne'e atu garante ninia prinsipiu fundamental mak atu realiza transparansia no akuntabilidade ba iha nasaun sira mak riku minarai, gas nomos mineral sira seluk.

To'o tinan 2009 ramata, kuaze nasaun 22 ona mak tama ona iha fase sign up. Iha nasaun 2 nebe mak hatudu ezemplu diak, mak hanesan Ajerbaizan no Liberia nebe mak dadaun ne'e avansadu iha prosesu EITI. Tamba-ne'e, nasaun 2 ne'e komesa ona partisipa uluk iha ba prosesu validasaun nian. Nune'e mos nasaun Nigeria nudar nasaun primeiru mak partisipa no kolabora iha EITI, agora dadaun ne'e iha prosesu hodi implementa EITI nomos koko tama iha prosesu validasaun. Iha parte seluk, nudar informasaun ba Timor Leste katak, iha ona nasaun 10 mak halo relatoriu minimu dala 1 ona sobre pagamentus no reseitas husi minarai no gas inklui

Timor Leste. Iha fin de 2009 nudar Timor-oan, ita tenke orgulho ho susesu nebe mak ita hetan, tamba Timor Leste nudar nasaun primeiru iha rejiaun Sudeste Asia nebe mak konsege produs relatoriu EITI. Timor Leste iha fulan Fevereiro 2010 nia laran mos hahu halao prosesu validasun ba Relatoriu EITI nian, nebe nia rezultadu husi prosesu validasaun ne'e tuir informasaun mak Luta Hamutuk deskobre hatudu la'o susesu, no agora iha ona esboso relatoriu ba validasaun nian. Etapa validasaun ne'e importante tanba sai kondisaun prinsipal ba nasaun ida hodi bele sai *compliant country*. Maske nune presiza hala'o ona prosesu desiminasun informasaun ba Relatoriu EITI premeiru mak ita lansa ona iha tinan kotuk, hodi hein mos resultado validasaun nebe mak iha prosesu finalizasaun nia laran.

Relasiona ho implementasaun EITI, nudar estado, Timor Leste konsiente katak minarai no gas hanesan rikusoens naun-renovavel nebe presiza hodi kuida nune bele fo benefisiu ba povu. Tamba-ne'e, orgulho bo'ot bainhira tempo oin mai Timor Leste bele sai hanesan membro EITI nian mak kompri prinsipiu fundamental EITI nian. Benefisu EITI ba Timor Leste mak hanesan bele minimiza deskonfiansa no konflitu, dezenvolve kapasidade atu maneija rendimentu no rekursu husi industria ekstraktiva nian, prevene korupsaun, hari'i boa governasaun no manajementu ekonomia nebe diak no sustentavel, nune mos iha komitmentu nasional ba transparansia no akauntabilidade, no ikus bele atrai investidores sira hodi mai investe iha Timor Leste.

Bazeia ba Luta Hamutuk nian monitoramentu durante ne'e, husi prosesu fase sign up kedan nebe hodi sai nasaun kandidatu ba implementsaun EITI nian, nomos prosesu diskusaun template nebe mak Grupo Trabalho EITI Timor Leste dezenvolve, tuir lansamentu ba Relatoriu Primeiru EITI iha fulan Dezembru 2009, nomos ikus tuir prosesu validasaun iha fulan Fevereiro 2010. Nebe agora da-daun ita hotu hein relatoriu validasaun nebe mak validator nain rua husi Coffey International Development nomos International Petroleum Associates Norway (IPAN) halo dadaun; hatudu katak governo Timor Leste avansa positivamente iha prosesu ne'e rasik.

Parte ida mak importante iha kriteriu EITI nian mak halo desiminasun informasaun ba iha relatoriu EITI Timor Leste nian. Hodi tau as komitmentu ba transparensia no akuntabilidade, tuir lolos governo tenke desimina ona sa kontiudu no valores importante nebe hakerek iha relatoriu EITI ba iha comunidade iha areia rurais. Hodi nune, comunidade nomos entidades tomak bele komprende diak.

Luta Hamutuk hakarak haklaken ba publiku katak, governo nomos Grupo Trabalho EITI seidauk seriedade hodi desimina informasaun ba iha publiku. Resultado husi monitoramentu nebe mak Luta Hamutuk halao ba media no halo entrevista ba membru sosiadade sivil sira, akademiku, nomos comunidade balun hatudu katak desiminasun liu husi jornal nomos televizaun seidauk maximu. Bainhira ami halo verifikasaun iha terenu hatudu katak ema barak seidauk komprende lolos saida mak EITI nomos numeru hirak iha jornal ne'e kona-ba saida nomos objetivu husi EITI ne'e lolos saida.

Relasaun ho preokupasaun hirak iha leten, Luta Hamutuk Ejiji ba governo nomos Grupo Trabalho EITI iha tempo badak nia laran hala'o ona prosesu desiminasun informasaun. Desiminasun informasaun ba EITI tenke esplika dereitamente ba iha

publiku liu husi metodolojia partisipativu ho dalan hala'õ diskusaun abertu iha nivel rurais, workshop nomos seminar balun iha distrito hotu-hotu. Ami fiar katak, governo no Grupo Trabalho EITI iha kapasidade natoon hodi bele realiza programa ida ne'e.

Tuir mai, Luta Hamutuk hakarak hato'õ pontus de rekomendasoens ba governo nomos Grupo Trabalho EITI nune programa desiminaun bele susesu, mak hanesan tuir mai ne'e:

1. Relatoriu EITI tekniku liu nune difikulta ba comunidade hodi komprende didiak. Tamba-ne'e, Luta Hamutuk husu ba governo no Grupo Trabalho EITI hodi simplifika relatoriu ne'e antes halo desiminaun.
2. Bainhira halo desiminaun informasaun, diak liu komesa kedan husi nivel rurais, nune comunidade sira iha area rurais mos bele apar ho politika governo nian relasiona ho prosesu EITI iha Timor Leste.
3. Presiza dezenvolve meus desiminaun seluk mak hanesan estabelese diskusaun abertu iha nivel sucos, workshop iha nivel sub-distrito ka distrito nomos seminar distrital ka nasional hodi nune entidades hotu bele involve no tuir lalaok EITI iha Timor Leste.
4. Presiza hasae kuantidade publikasaun lor-loron, mak hanesan hamosu pajina espesial ida ba iha jornal, televizaun no radio hodi nune publika hatene didiak relatoriu EITI. Pajina espesial ida ne'e tenke ho termus simples, esplikasaun ba termu tekniku nomos uza linguazem nebe mak ema hotu bele komprende.
5. Presiza produs meus publikasaun seluk mak hanesan leflet, brosur ka Faktus Informasaun "Fact Sheet" no fahe ba ema hotu tuir nivel kompreensaun comunidade ida-idak iha Timor Leste.

Luta Hamutuk fiar katak, governo nomos Grupo Trabalho EITI sei fo atensaun makaas ba komunikadu da imprensa ne'e. Hodi hatutan katak, ita hotu bele iha vontade diak hodi promove transparensia no akuntabilidade iha seitor ekstrativa industria minarai maibe inisiativu hirak ne'e hotu sei la-vale bainhira laiha seriedade nomos metodolojia apropriadu ida hodi fornese informasaun ba publiku, nia rezultadu mak sei mosu mis-komunikasaun no mal-kompreensaun ba kontiudu mensajem nebe mak ita fornese ba sira. Obrigado wain!

Dili: 05 de Marsu de 2010

Mericio Akara
Direitur Luta Hamutuk